

香港華字日報

新聞行情日減
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸毫
每月價銀陸毫
即日另出附錄

式拜禮

日陸拾月陸已乙次歲年壹卅緒光

號二四百七千壹萬壹第

白告行銀金正
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

白告行銀金正
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

白告行銀金正
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

行銀通寶國
光緒三十年正月廿五日
香港正金銀行代理人謹啟

氏大藥房
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記
南陽

十全種子藥水	補益藥水	刀傷止血藥水	傳髮香水	鐵樹補血藥水	破金吐血藥水	氣促氣逆藥水	哮喘咳嗽藥水	傷風咳嗽藥水	咳嗽藥水	肺癆乾咳藥水	陰虛潮熱藥水	化痰止咳藥水	肉傷跌火藥水	五勞七傷藥水	小兒疳積藥水	退燒藥水	小兒肚痛藥水	開胃藥水	小兒痢疾藥
發四夫對照藥水	皮生各症藥水	陰陽惡瘡藥水	砂淋尿淋藥水	血淋藥水	小便常急藥水	止戒烟壯疝藥水	男婦痢疾藥水	辟瘟疫穢氣藥水	止痛各症藥水	禽獸牛蟻藥水	風濕迷塞藥水	白濁各藥	白濁樟櫟膏	白濁藥丸	白濁藥水	白濁藥油	白濁藥散	白濁藥膏	薄荷精
戒烟精粉	洋國脂粉	嬌麗玫瑰宮粉	小兒代乳粉	洗面花露水粉	雪白清香乾粉	金雞納霜粉	淡紅玫瑰露乾粉	玫瑰牙粉	固齒擦牙香粉	花露香粉	拔毒止痛膏藥	脫痔藥膏	非獨邊各症藥膏	玫瑰露肥腸膏	內外痔藥膏	拔毒藥膏	白藥膏	藍藥膏	爛肉生肌藥膏

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥
蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房亦無不藥為代售以愈沉疴
惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不聞
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Chinese-Sanskrit

三井洋行
明治火燭燕
梳公司告白
啓者本行代理明治燕
梳火燭公司開設多年
專保岸上各屋宇並舖
棧貨物傢私等件無火
燭之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善茲現遷
往上環文咸東街門牌
五十二號萬安昌內寓
諸尊光顧請移玉至
本分局朱松初面商或
到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月

啟者弟自光緒二十四年沽有香港灣仔堅欄地街門牌壹號九字鼎新公司鑄造鋼鐵生埋股份八股共銀四百員自願將此股份轉沽與羅敬儀堂承受經四月初六日彼此交易清楚已將鼎新公司樹號換安股票合同存照自沽之後生埋盈虧一概與李蘭燕堂李榮標李瑞琴等無涉特此佈聞

光緒卅一年 六月十五日 李蘭燕堂瑞琴謹白

敬啟者本號向在福建建甯府城內大甲巷開設泉圃茶莊專辦烏龍水仙格外認真剔選不惜工本經蒙仕商賜顧馳名歷用芬圃泉圃荷圃三號字眼迄今二十餘載本年忽有某茶莊竟以劣貨假冒本庄芬圃字眼追經本庄查詢據稱係某客囑其代裝本庄現與理論催深恐此宗假貨先有運來省港發售如貴客買貨務祈認明茶式佳劣以免被其欺騙是所厚望

光緒卅一年 六月 初十日 泉圃茶莊謹啟

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船核算機器數目其奧妙之處詳解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡測算無遺經商部堂官及北洋大臣審定准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半）在百步梯京華寄售

光緒三十一年 六月 初五日 一冊

啟者茲有智來小輪船原日係陳九合外股今做今陳九外
股等志圖開業願將智來小輪船全歸傢生船身機器火爐
等一概賣與四益堂承受即於本月十九日交易清楚依舊
用智來船名倘有按揭會項及担保拖欠等事祈即與舊東
理論清楚自交易之後與新承受人四益堂無涉日後智來
生致盈虧與陳九外股等無干先此聲明以免後論特此佈
聞
乙巳年 六月十三日 四益堂謹啟

小號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來
港發客久蒙 富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭
幫新花約六月中旬可能到港仍交南北行街 榮新行代
售如蒙 賜顧請移 玉到該行定取可也 謹白
光緒卅一年 六月初一日 漳州金貞芳謹啓

船直往秘魯

用華人招呼安食俾食足餉屬和便客順利登岸此
水行程由港至介休係歷四十四天各客順利登岸此
船乃直程而往無轉駛艱辛之弊有識者詢查便知不
在本公司之贅言也另有伙食單詳列斷無減絀一綫
貴客欲搭船前往該埠有脚列後請早日到本公司寫
字樓及各代理處掛號認寫客位先交定銀幸勿遲疑
是荷

代理人 祥和棧 廣昌和 永春榮 厚昌隆
安榮棧 寶興昌 億達源 保生堂

二等客位 每位收水脚銀貳百捌拾大員正
三等客位 每位收水脚銀貳百貳拾大員正

香港利源公司謹啟

茲有某正頭等件生理洋行欲請買辦一名如合意者請向
保單五萬大員欲知詳細者請問本報
一仟九佰零伍年 七月 六號啟

丹 山 水

蓋丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣
氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波
打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常
餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫風濕脚食滯風濕
夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目謹列

每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員正

拉薩刺時



視者親自試錄考察擇其清亮實而不浮者製造爲鏡
定其原質量其透力凡近視遠視眼瞼無論年高年幼
有患視物矇眊者各因其患恰補其偏至若因病傷眼
或昏燈火太多苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有
適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重
鏡光玲瓏質地實而不浮使戴者眼覺
自然故此款必須計准光線乃能奏效
此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別
家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗
明分其老眼弱眼或夜盲或起翳棉花
致令眼光矇糊或眼中花影或近視或
遠視等症按患配鏡凡欲購者宜先來

揭
一千九百零五年 六月 廿九號
此佈告
寶
路
在
力
亞
一
公司常有上等絲綢
綢緞精緻鐵床粗幼剪
絨火爐毡門簾地蓆地
毡門口毡窓簾床毡床
褥小童床等及尙有許
有

光緒卅一年 六月十一日

香港利源公司謹啟

敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久爲士商共賞無庸贅贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾 諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向叻

防提



MADE IN U.S.A.
Sole of the District Agent of the United Kingdom of these goods

理和水

蓋理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法 晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法 餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法 服此飲半大水杯

治皮膚有疾法 晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目 謹列 每箱四十八大樽價銀九員 每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月 廿六號 吉旦啟

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

馳名眼鏡
 其妙處各按書函題頌其利用本號寫字樓內設有機器專計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港德忌利士街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取
 小號將眼鏡驗查其原委壞在何部弱因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚安貼自然為度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作為珍寶凡經用者無不嘉
 英一千九百零五年 六月 六號
 明晶洋行 謹啟

限輔
公道
司
山
行
多貨物未能盡錄本公
司之貨所有之貨式爲
東方最上等之貨現銀
九折諸尊請早日移玉
一覽便知
正月 拾三日啟


假貨
 冒
 士洋行採辦至客買亦宜向般買可靠之店選擇庶不
 至爲假冒者所愚該香水祇係省港叻士洋行代理餘無
 別家所知之
 英一千九百零五年 五月 十九號
 壬子年

新聞行情日漲
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百四十二號

請試

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少
諸症童叟男婦皆獲奇功
司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病
司各脫魚肝油可以回復病後之元氣



香港
上海
銀行
香港一千八百六十五年八月一號
一廿士 德商遠人土勿錫德隆
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐半算
本公司精製燈燭紅白大小明燭
洋國火光府明而正燃燒耐久

CHAMBERLAIN'S
COUGH
REMEDY

CURES

Coughs, Colic
CROUP

WHOOPIING COUGH,
HOARSENESS, BRONCHITIS

SORE THROAT,
INFLUENZA,
INCURABLE CONSUMPTION
AND ALL AFFECTIONS OF THE
THROAT and LUNGS

Made in Germany, only by
Chamberlain Medicine Co.

易風寒咳嗽痰喘及肺病



SMALL SIZE
(Copyrighted by Chamberlain & Co.)

也
○趙尙書對俄公使語 初三日北京函云昨日下午五點鐘新任奉天將軍趙爾巽往謁俄國公使璞科第俄國公使向趙問曰將軍擬何時前往奉天赴任趙答曰曩日曾將東三省善後策問諸日本政府意見如何然日本政府未有回答又因東三省善後經營之事不可不研究實際之成案此即余赴任延遲之原因也要之中國東三省善後策其事於日俄之和議有相關故中國甚望依賴日俄兩國之厚意速克復平和也彼此互諒約有一點半鐘之久

啓者本銀行現奉 總董示不日將港行停辦各附家如有
存款放在本銀行宜早日收回可也此佈
光緒卅一年 六月 十六日 中國通商銀行謹啓

請 人

現要請執西字人數名問別發書店便知
一千九百零五年 七月 十八號

王德昌

啟者末士佐治林勿准於六月十九日即禮拜五日下午兩點半鐘在對面海深水埔船澳對開有二水船二隻船名廣富廣實每隻載重三千五百担船上所用器皿一概俱全落棹之後即交該價式成其餘限至陸月廿一日清楚落棹之棹或有風雨不測為投得者是問與本行無涉此佈
是日下午兩點鐘在大鐘樓對開比力碼頭有火船號家
前往
光緒卅一年 六月 十六日
末士佐治林勿謹啟

啟者本公司毯拿輪船准六月廿六日正午及多力輪船准七月十一日正午啟行所有僱往秘魯架刺天卑之客船均係本公司自辦客次往來各埠

全盤船價未行前一律照舊交易清楚日前東源號欠到各行貨揭會租担保等項概歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干此佈

光緒廿一年 六月十陸日 承受人泗合堂謹啟

告白

啟者估價官緝文先生所著之街名錄現已從新校訂再次刷刊約於西八月內出版如欲定購者祈早日函達車馬供價官或皇家印務處羅郎也公司便妥

一千九百零五年 七月 十八號 千九百零五年

客脚再大減價

額外減下每位收銀二百一十大元如有客欲有請
 早日到本公司辦房定實以免額滿見却爲要特此佈聞
 乙巳年 六月 吉日 宣日 花旗東西輪船公司

聲明假冒 扶元搜毒藥膠

秘製 白濁各症丸藥

本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯
 始創製煉藥性純和功力神速不瀉不墜開
 扶元解毒得法歷數十年專門名家久爲中外
 紳商公認近多無恥之徒在本境及外埠假冒
 本堂扶元搜毒藥膠或略改名目單紙質式
 圖射利僞藥騙人所細認黃慎堂老字號無誤

老舖在廣東佛山北勝街 分棧一在省城

錦街北巷 一在老海王廟大馬路 一在
海英界五馬路 開設共四家字號餘無別

徐侍郎趙權之署

羊城日報

○藩台牌示 順德縣知縣唐盛松准調番禺縣知縣趙德
以典甯縣知縣滕桂森調補普甯縣知縣馮端准升嘉應直
隸州知州遺缺以即用知縣陽顯請補署防城縣知縣孫應
璋署海康縣知縣朱漸元互相調署

○廣籌京師習藝所經費 粵垣大憲近接慶邸那尚書來
電言都中因邇來修改刑律有罰金做工之條故將工師員
數爲習藝所計需開辦經費甚鉅爲此分電各省請爲担任
撥捐事聞要政希即鼎力等語大憲接電後由粵省認籌一

順德縣知縣唐盛松

即以前追償如故一味拖延定即嚴拘押追封產變抵決不寬縱以維市面而恤商艱

中外新聞

○留學日本畢業生殿試全榜 一等 陸宗輿（號蘭生）浙江人早稻田大學政科自費生現充計學館進士館教習由進士館送考）張鎮緒（號執中直隸人東京帝國大學工科官派生現充直隸師範教習由北洋大臣送考）曹汝霖（號潤田江蘇人東京法學院大學政法自費生現充進士館教習由駐日本大臣送考）王守善（號稚宏江蘇人士館教習由駐日本大臣送考）陸世芬（號仲芳東京高等工業學校官派生由北洋送考）陸世芬（號仲芳浙江人東京高等商業學校官派生現充計學館教習由戶部送考）林榮（號有旭福建人早稻田大學法科自費生現充進士館教習由進士館送考）金邦平（號伯屏安徽人早稻田大學政科官派生現充北洋督署文案由北洋大臣送考）唐寶鐸（號秀峰廣東人早稻田大學政法科現山東師範館教務長由山東送考）

二等 王宰善（號奎士江蘇人日本商業學校自費生現計學館教習由戶部送考）錢承志（號念慈浙江人日本法科大學官派生現進士館教習由駐日本大臣送考）高淑琦（號毅韓浙江人工科大學官派生直隸師範教習由北洋大臣送考）沈昆（號明齋直隸人工科大學官派生直隸師範教習由北洋送考）胡宗瀛（號玉軒安徽人農科大學官派生京師大學教習由前駐日本李木齋欽使送考）駱翼章（號元成湖北人早稻田大學政科官派生現進士館教習由進士館送考）

○殿試題目 初二日留學生在保和殿覆試題係漢武帝舉茂才異等求可為將相及能使絕國者論楚莊王日討國人申嚴軍實論

○俄人就範 賠款用金一節俄國現已允照各國例一律用金已由俄國新公便機科第君於三十日至外務部餽押矣按俄國本欲照倫敦金磅易銀之價而在上海取銀然倫敦銀價大賤於上海若在上海取銀則我國須多付若干故我外務部前與俄商云如欲在上海取銀而照倫敦之銀價則須扣去倫敦至上海之匯水故俄人仍願照各國例一體用金也

○美設學堂於長沙 美國嘉尼地結省依路大學堂擬開校一學堂於湖南長沙府已稟請中國政府及湖南巡撫批准現得一消息謂已概允准矣此係前在依路大學堂中國卒業生之運動也夫湖南向稱守舊於西學及傳教等事多不甚歡喜此次設立學堂於湖南大有裨益云

○不如速朽 西報云中國太后自知年紀老邁死期將至故在北京之西擇一萬年福地營宿旁刻已破費良五百萬元尚未完工將來未知如何破費云若其其脂髓不如速朽之為愈矣

○合興公司現狀 華盛頓函云粵漢鐵路初由合興公司訂約承辦現聞中國立意與合興公司購同此批約否則將該約廢之該公司以富人壓根所占股份為最多故擬將該

留學日本畢業生殿試全榜

之虞失故古合與之股份者總以治之爲上計也中國
欽差伍廷芳與合興訂約由漢口築鐵路直達廣東初係
體度省委來之上議員普黎士爲之倡自普黎士死而合興
恐無效果矣茲批約原訂造鐵路七百英里現時將滿而
所築者僅三十二英里耳中國與合興立約原訂明以該
作按與合興息借六百萬以九十作一百計開合興現將
股票賣於別人者已有二百萬前兩年由比國人買者居
多倘該批約聲明係美國籍民方得沽股不得轉別國人資本
否則此約可廢隨又酌量欲與比人購回然中國見合興所
爲又不允將簿據撤查立意與合興承同此約否則廢之
合興擬將該批約轉賣云

○壞品被拘 前月初駐省英領事閱報有西人在中國內
地騙華人資財即於六月十一號派英差率巡捕數人帶票
由東江往惠州拘拿一人名漢尼士各差於十二號在惠州
查知有兩西人寓於城內一名漢尼士一名蘭多利隨於是
晚在一華人賭館尋獲隨即將漢尼士拘返省城領事命押
候待查訪証據及審訊時知漢曾作香港捕差又曾在中國
洋關當差廿三年今被控者數款是並無護照擅入中國內
地又在惠州酒醉騙人財物驚擾居人又自認冒爲全球火
燭齊梳公司代理人第一款擅入中國內地等罪領事判監
兩月並罰二百磅其餘罪款領事既判科後詳達上海果司
請即將犯人解出中國境外料兩月監期滿後必遞解出境

○日人圖巴拿瑪河工 日使高平與美總統議及巴拿瑪
河之事謂日政府肯任人到富工除美國供伙食住所醫
生外每人每日給工員七十五仙至往還船隻擬由日政府
自備因日公使前委駐金山大埠總領事上野桂三郎前往
拿巴瑪路勘經有稟報故有此章程也夫高平公便之如此
舉動者料日政府以遠東戰務不久停息故預謀爲各兵安
插地步將來可盡調滿洲之兵用運船運到也然料總統必
不允答應之因美人多不喜日工到緣日工到巴拿瑪後難
禁其入美內地爾可轉用華工而尙有禁約可以阻止之也

○查設法彌縫 傳聞此次查辦之案鄂督先有函致江督
署謂所參各節請閣下先行設法彌縫如已失之地務必乘
間等語並云如辦不到恐弟不能回護云云並將此函傳示
往查各員俾知鄂督宗旨大約此案鄂督之意必秉公辦理
○鄂藩引退 湖北藩司向無實權李少東方伯蒞任後尤
不理事茲聞方伯以年力衰邁特擬乞休已連上數稟官
鄂督批准出奏按方伯今年已近七十家穰鉅貲此次引退
係因時局艱難精力不能勝任之故並非與鄂督有何意見

也

○趙尙書對俄公使語 初三日北京函云昨日下午五點
鐘新任奉天將軍趙爾巽往謁俄國公使據科第俄國公使
向趙問曰將軍擬何時前往奉天赴任趙答曰曩日曾將東
三省善後策問諸日本政府意見如何然日本政府未有回
答又因東三省善後經營之事不可不研究實際之成案此
即余赴任延遲之原因也要之中國東三省善後策其事於
日俄之和議有相關故中國甚望依賴日俄兩國之厚意儘
速克復平和也彼此互談約有一點半鐘之久

本銀行現奉 總辦示不日將港行停辦各照

請人
啟
本銀行宜早日收回可也此佈
宣統二年六月十六日
中國通商銀行謹啓

啟者船牌六百八十號二水船原日係廣安泰添梁兆
三人同做共十股至今梁添生不願添梁氏願將夫
君梁添生下股份占值四股與梁兆承受准於六月十八
日在灣仔海傍街萬順號清楚交易倘日前梁添生或有欠
東揭借會貨項銀兩俱歸梁兆承受與梁氏支理不干承受者
之事此佈
光緒三十一年 六月十一日 承受股份人梁兆告白

啟者船牌六百八十號二水船原日係廣安泰添梁兆
三人同做共十股至今梁添生不願添梁氏願將夫
君梁添生下股份占值四股與梁兆承受准於六月十八
日在灣仔海傍街萬順號清楚交易倘日前梁添生或有欠
東揭借會貨項銀兩俱歸梁兆承受與梁氏支理不干承受者
之事此佈
光緒三十一年 六月十一日 承受股份人梁兆告白

啟者本公司定期六月廿四日正午十二點鐘在皇后大道
西門牌第八號總寫字樓第二層開會屆時請各
股東齊集以便查閱賬目仰希 光臨是荷 又本公
司股份自本月初十至廿四日停止轉換合併佈達
光緒三十一年 六月初十日 總司理人周少岐啟

元安輪船有限公司聚會告白
啟者本公司定期六月廿四日正午十二點鐘在皇后大道
西門牌第八號總寫字樓第二層開會屆時請各
股東齊集以便查閱賬目仰希 光臨是荷 又本公
司股份自本月初十至廿四日停止轉換合併佈達
光緒三十一年 六月初十日 總司理人周少岐啟

啟者近有無恥之徒假冒本藥房招牌希圖混帳故茲由英
七月一號即華五月廿九日起凡本藥房所製之各款
蘭水嗣後均轉用各色新款式招牌以免魚目混珠之弊凡
蒙 賜顧請認明真偽為荷如有非用各色之新款式招牌
及無本藥房之商標為記者必是贗品無礙也本藥房之水
均有商標具驗幸垂察焉此佈
英一千九百零五年 七月六號 屈臣氏大藥房謹啟

啟者本行常有求委氏及勞氏上等雙千里鏡
發售此鏡最合遊客或
水師官軍或觀戲或遊
山者均可合用價甚相
宜諸君光顧請至中環
大馬路三十四號本行
探買是荷 丁巳年
乙巳年 六月初八日 代理人烏利文謹啟

啟者本公司之天平磅裝樹
膠靴鞋堅固合用係由英國
辦到並非美國貨物辦貨諸君
請認明頭等幸勿誤會特此廣
告 三井公司

啟者本公司之天平磅裝樹
膠靴鞋堅固合用係由英國
辦到並非美國貨物辦貨諸君
請認明頭等幸勿誤會特此廣
告 三井公司

啟者本公司之天平磅裝樹
膠靴鞋堅固合用係由英國
辦到並非美國貨物辦貨諸君
請認明頭等幸勿誤會特此廣
告 三井公司

啟者本公司之天平磅裝樹
膠靴鞋堅固合用係由英國
辦到並非美國貨物辦貨諸君
請認明頭等幸勿誤會特此廣
告 三井公司

啟者本公司之天平磅裝樹
膠靴鞋堅固合用係由英國
辦到並非美國貨物辦貨諸君
請認明頭等幸勿誤會特此廣
告 三井公司

大鳥字樓出賃
啟者大鳥字樓洋行二三樓兩層房舍極好前後騎樓在中
環大馬路七十號地勢最佳往來最便如有合式請移
玉到看面議樓下公局知租格外合宜此佈 三井公司
乙巳年 二月初十日 中環大馬路七十號公局啟

日夜英文義學改良廣告
本館設教足有十年教授生徒不知凡幾凡來學者之兄
無不稱頌規矩之嚴教法之善及進德之捷也雖至煩之
童以本館規矩教之無不心悅誠服而為教化而為
勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早備
有用之器者祈早報名茲將暑假後七月一日復館至
年底之館費列左
半年日讀九元 半年夜讀六元 每月日讀二元
每月夜讀一元 本館在閣麟街四十四號二樓
光緒三十一年 六月十一日 周少岐謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

東華醫院分局告白
佈告閱港居民知悉本分局所以設立緣故實為便益於各
人起見凡有染病須到本分局請醫生診視既經診視後
縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用到
屍身如有病時未親到局請醫生看視一旦身故即不能照
此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠等處官詳審利害是
為要此佈
光緒三十一年 六月初十日 東華醫院分局謹啟

法西氏接生
啟者本號專辦外洋各式新式接生及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

華安自辦軍裝告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

新到
梳打
洗衣
行
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

香港勞務記和祥老舖廣告
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

威比輝亞火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

風藥酒
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

協安公司
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

架刺威治火燭燕梳告白
啟者本號專辦外洋各式新式軍裝及中西醫藥
如有各埠國親朋遠近寄信如蒙 寄信光顧
五馬路大馬路門牌二百二十七號本號西醫
此佈 光緒三十一年 元月初五日 三井公司

恒安火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

洋面火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

福安火燭保險有限公司
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

源安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

源安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

源安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

源安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專辦各通商口岸輪船
本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英
辦現并附揭通見各埠銀兩 諸君光顧請至文咸街西
牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈 三井公司
乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謹啟

乙巳年四月 初二日 羊城普濟堂升平戲園之...

光緒三十年 十一月十八日 連發其號...

何西法 鑲牙 光潤 廣告...

廣智錄

乙巳年六月拾六日 香港華字日報附錄

第十五回 攀結姻姻途附勢 較量投贈醋海生波...

第十五回 攀結姻姻途附勢 較量投贈醋海生波...

敬送新書 山何電氣公司...

雜志 在山泉詩話 永井天原寄西游續稿...

雜志 在山泉詩話 永井天原寄西游續稿...

恭頌良醫 濟人以金未嘗不善而濟人以心其善乃居...

名醫代表 黃比部幹南先生以名孝廉世傳方術...

大張白濁丸 此丸專治白濁...

本堂現上十一點鐘開門運來不候 舖在香港上環大馬路...

澳門羊 資本銀拾式兆萬釐士現分設在澳門南海
醫衙門左鄰專放接揭生意如 貴客有貴

乙巳年臘月拾五日禮拜堂入口船頭列左	
英國火船名沙非路	由小呂宋載來雜貨
英國火船名源生	由小呂宋載來雜貨
英國火船名財生	由上海汕頭載來雜貨
英國火船名巴刺那	由英京星架坡載來雜貨
法國火船名于愛	由海防廣州灣載來雜貨
英國火船名支喝加	由檳榔吉打石叻載來雜貨
英國火船名九江	由手城載來雜貨
	宣昌公司
	渣甸公司
	渣甸公司
	日本郵船
	孖地洋行
	舊沙宜行
	太古洋行

美國郵船	名蒙古	准于	月拾陸日	正午	開行	前往	上海	日本	檀香山	舊金山	等埠
德國郵船	名沙神	准于	月拾柒日	正午	開行	前往	星架坡	庇能	哥林保	孟米	為國
美國郵船	名色拿	准于	月廿陸日	正午	開行	前往	上海	日本	檀香山	舊金山	等埠
英國郵船	名焦山	准于	月廿柒日	正午	開行	前往	石叻	庇能	哥林保	孟米	東京等埠
美國郵船	名多勿	准于	月拾壹日	正午	開行	前往	上海	日本	檀香山	舊金山	等埠
美國郵船	名滿洲	准于	月拾捌日	正午	開行	前往	上海	日本	檀香山	舊金山	等埠
法國郵船	名會安	准于	月廿壹日	開往	西貢	星架坡	庇能	孟米	哥林保	法國	等埠
美國郵船	名高麗	准于	月初壹日	正午	開行	前往	上海	日本	各埠	檀香山	舊金山
美國郵船	名急狄	准于	月拾肆日	正午	開行	前往	上海	日本	各埠	檀香山	舊金山
美國郵船	名西伯利	准于	月拾捌日	開行	前往	上海	日本	檀香山	舊金山	等埠	

往鹿梨新金山等○火劍比連士花店麻 陸月廿叁日正午開行 鴻發公司
往臥斗云新金山○火劍太原 癸月初貳日開行 太古洋行

[illegible]

蘇核行沽十號糯米抄五十包	一百十九員
又沽十號糯米抄五十包	一百十三員
又沽十號糯米抄五十包	一百十二員五
衣布林沽十號糯米抄五十包	一百十二員
又沽十號糯米抄五十包	一百十六員
又十二號糯米抄五十包	一百十五員
潮沙宜沽十號糯米抄五十包	一百零九員
又十二號糯米抄五十包	一百十七員
潮沙宜沽十號糯米抄五十包	一百十八員
又十二號糯米抄五十包	一百十六員

厚鹹燈 伍初元具四箱
又沽淨翅仔二包
又沽干蔴九七包
又沽棟淡菜二箱
又沽竹葉尤十包
又沽頂揀荳五整
裕和隆沽花姑十五箱
又有骨柴魚十五包
又大桂柴魚十五包
又割皮中片尤五箱
又沽加應子五箱
又沽河口繇二箱
又黃豆五十五包
又沽粉繇十包
又沽在舖六埤
紹和行沽元十貝十箱
又花生肉五十箱
又中大明鮑二箱
又新金菜廿五包
又沽排尤十五包
又沽粉繇卅包

○ 當城米商平淡

○ 新絲烟價壹千壹百

○ 新姑烟價壹千零柒

○ 舊年新白皮壹千貳

○ 現年新白皮壹千零

[illegible]

華

○太古洋行火船名
○太古洋行火船名
○昌興公司火船名
○昌興公司火船名
○昌興公司火船名
○法國公司火船名
○順昌洋行火船名
○豐公司火船名
○中華輪船火船名
○宣公同火船名
○天祥洋行火船名
○昌興公司火船名
○勿者士行火船名
○山打洋行火船名
○勿者士行火船名
○火船名哥路士
○鐵行公司火船名
○花旗輪船公司
○太古洋行火船名

綸

啓者本公司之國
前往大呂宋市倫
爾早日到本公司
預早四天到港爲
光緒卅一年 上
啓者本公司茲有
○ 毡拿皇后
廣經欲落船附
光緒卅一年 上

九十五員
七十五員
廿七員三
二十四員
廿四員五
十一員一
十一員五
十三員五
十九員八
十六員八
廿四員六
廿四員五
十一員一
十四員六
十四員二
九十三員
五兩六錢
零五錢
廿七員一
十一員五

○ 公
○ 姑
○ 冬
○ 冬

[illegible]

員五員
綱末



小呂宋開行
上海開行
五日為期開行
由倫敦開行
由星架坡開行
月差拾日由
星日由馬六甲
由西貢開行
廿日由由
式日由
士日由溫
文初離
月由石叻
拾壹日由
星架坡開行
早由星架
五日由外
開行船拾

不 同

二月廿二日
 內地秘魯
 返港時候
 輪船下期
 三廿
 船期名
 本溫哥華
 司面議
 和 號

水木五水木水木水木水木水木水木水木水木

子
 子
 子
 子
 子
 子

情
網客陸式五
烈上計
柴客捌柒五
玖式五
玖肆叁柒五
玖肆壹式五
加木龍拾員
壹陸叁式五
陸陸柒五
陸陸式五
陸陸五
網壹式五

平換
五拾員
加木廿參員
加木陸員
加木柒員
低水五員
低水廿叁員

100

日 到港
柏柴日到港
港
約廿式日到港
約初叁日到港
得開行的臘月廿
與月廿壹日到港
日本來港
各埠來港
行約廿玖日到港
拾伍日到港
港
柏柴日到港

七月初八天明由汕
豐號有貨多發
期貴客欲附輪
目由港開行此佈
香港中環輪船公
和正午開行
豐興輪船
由香港開往日本